





HA HA!

YOU CAN'T
BEND IF YOU
CAN'T ***MOVE!***

CRASH!







HEY!

SO WHAT ARE
THE CHANCES OF GETTING
EVERYBODY TO **DROP** THEIR
WEAPONS AND SIT DOWN FOR
A **NICE, CALM DISCUSSION**
ABOUT ALL THIS OVER SOME
DELICIOUS PUFFIN-
SEAL SAUSAGES?

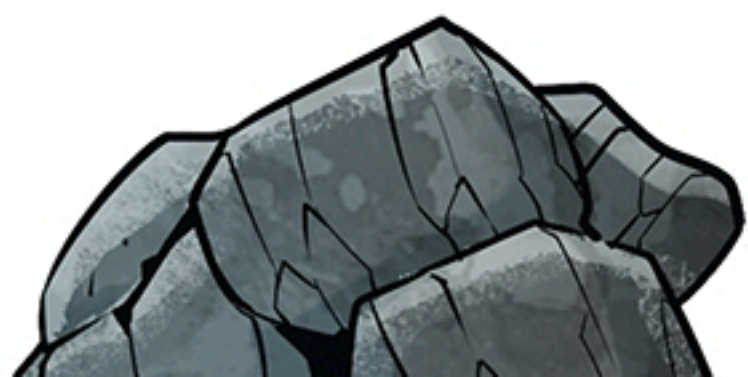






HEY,
NICE *EARTH*
GAUNTLETS!

OH, LOOK! I
MADE MYSELF
A PAIR, TOO!













JOIN YOU IN
HUNTING DOWN MY
DAD'S GIRLFRIEND?
NO THANKS.



YOU'RE
JUST LIKE
THEM!



YOU THINK
YOU'RE **BETTER**
THAN US!



BETTER
THAN YOU AS A
PERSON

PERSON?

NO.





BETTER
THAN YOU AS A
BOOMERANGER?





ABSOLUTELY!

UFF!

POW!

LIGH!

POW!





AFTER ALL,
THERE CAN BE
ONLY ONE--

--CAPTAIN
BOOMERANG!





OH,
DEAR.

GOOD
THING I DON'T
NEED MY ARMS TO
WATERBEND.





THANK YOU,
OFFICER. HAVE
YOU SEEN MY
FATHER?

I LOST
TRACK OF HIM
AT THE CITY
GATES!



SWEETIE!

AANG!

YOUR
ARMS!

THEY'LL BE
OKAY. THEY'RE
ALREADY STARTING
TO *TINGLE*.



COME ON. I
WANT TO MAKE
SURE MY DAD'S
OKAY.







THIS

THIS
WAY, THIS
WAY!





GUESS THEY
DON'T TEACH YOU
HOW TO FIGHT UP
NORTH, *EH?*

BROTHER!

GOOD
WORK, KIDS.

NGH...



A comic panel set against a dark blue background. On the right, a man with a grey beard and a black hood with white fur trim looks sternly at two people on the left. He wears a black tunic with a yellow crescent moon on the chest and a brown belt. On the left, a woman with short brown hair, wearing a purple robe with a white fur collar, is hugging a man with dark hair and glasses from behind. Three speech bubbles are present: one from the woman, one from the man in the fur coat, and one from the man being hugged.

I-I DON'T
WANT TO *FIGHT*
YOU!

PLEASE...

YOU HAVE
MY WORD THAT
WE'LL LEAVE THE
SOUTH POLE FIRST
THING IN THE
MORNING!

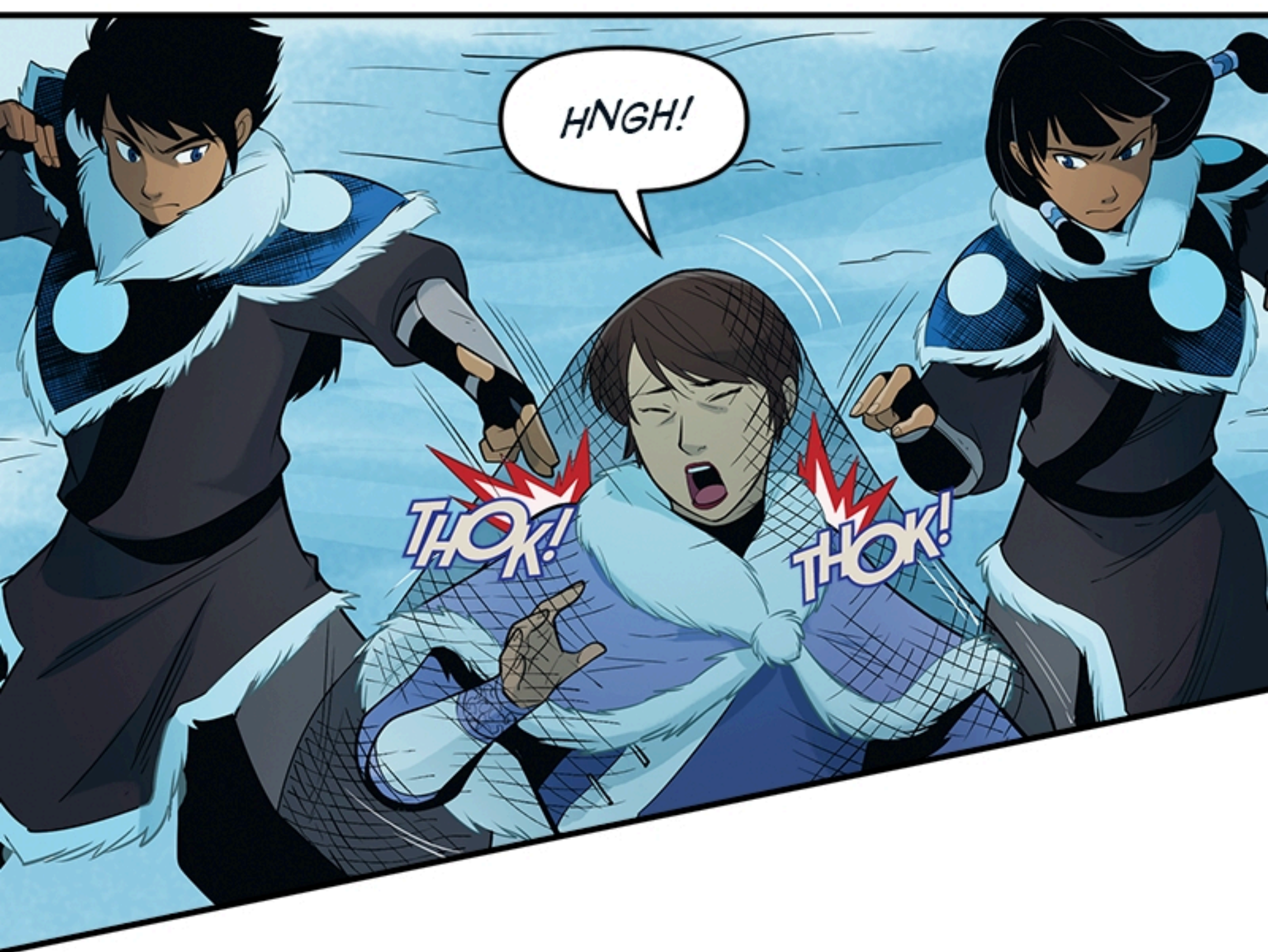
THAT
ISN'T *GOOD*
ENOUGH.







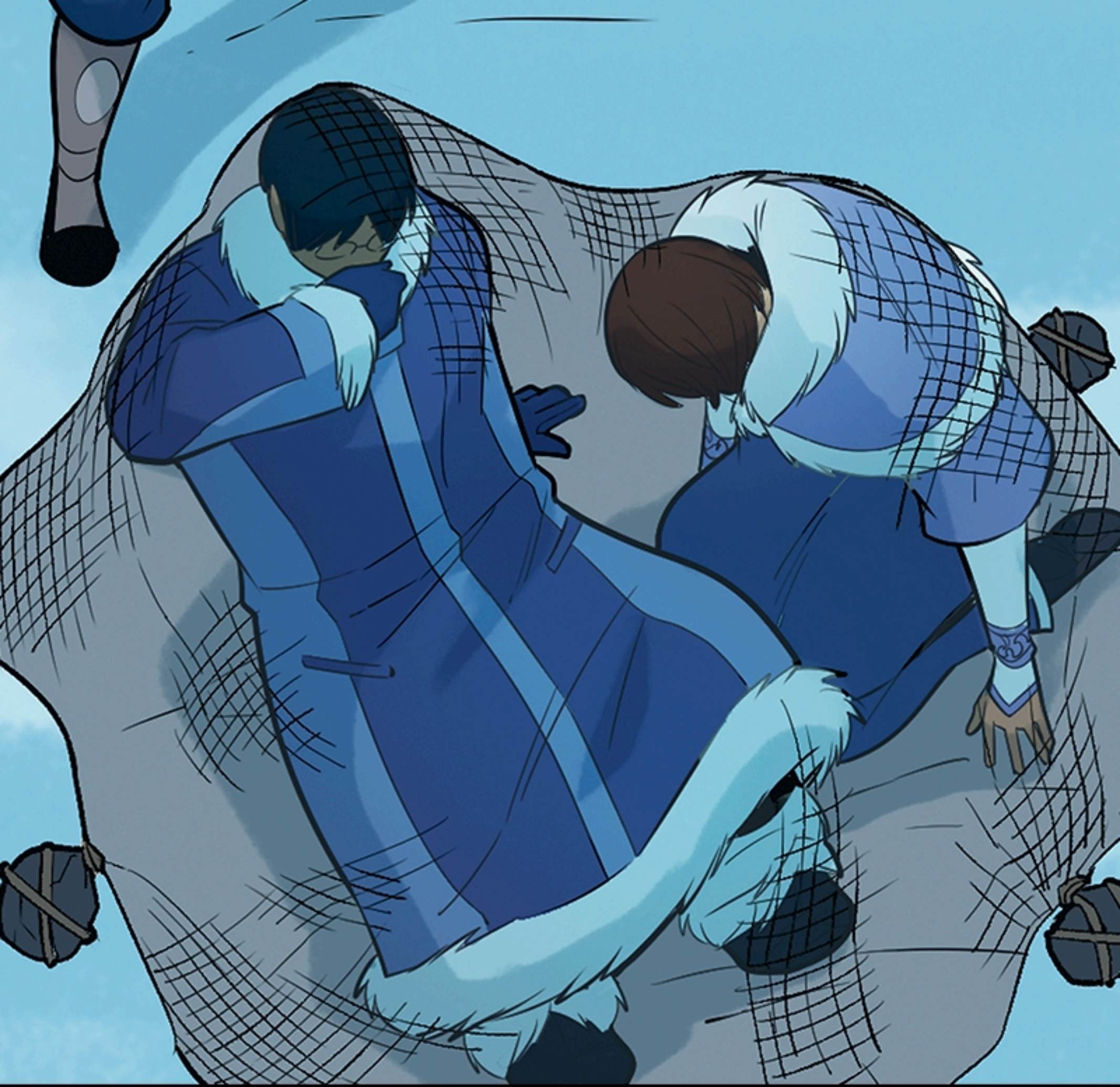
YOU
DON'T WANT
TO DO THIS!





CHI BLOCKING.
IMPRESSIVE.

THOD
TAUGHT US
WELL, MASTER
GILAK.



MY BROTHER
DIDN'T KNOW WHAT
HE WAS SAYING! FORGIVE
HIM, GILAK! FORGIVE
THE BOTH OF US!

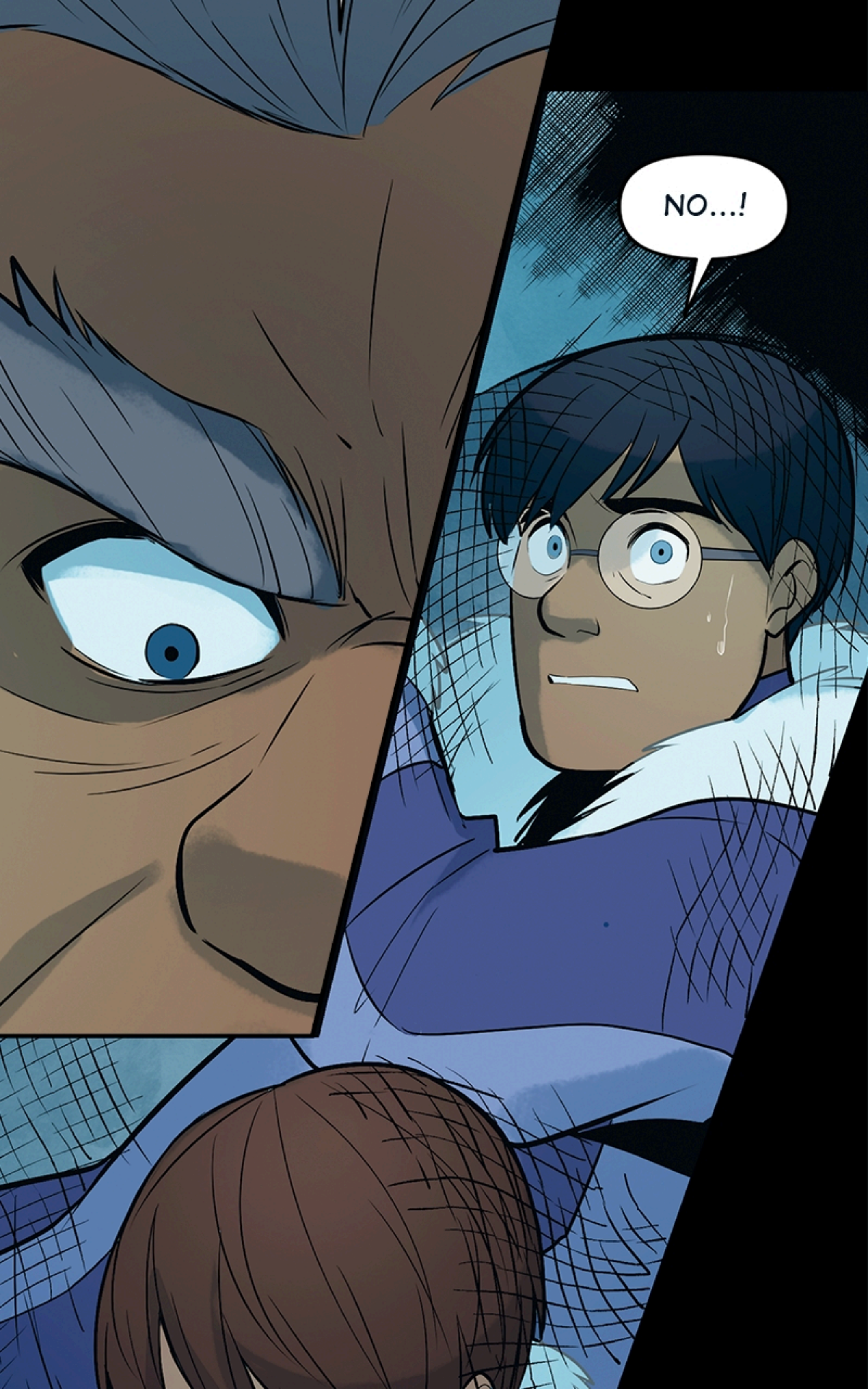




FORGIVENESS
BETWEEN FAMILY
IS *EASY*. BUT YOU
AREN'T FAMILY,
ARE YOU?

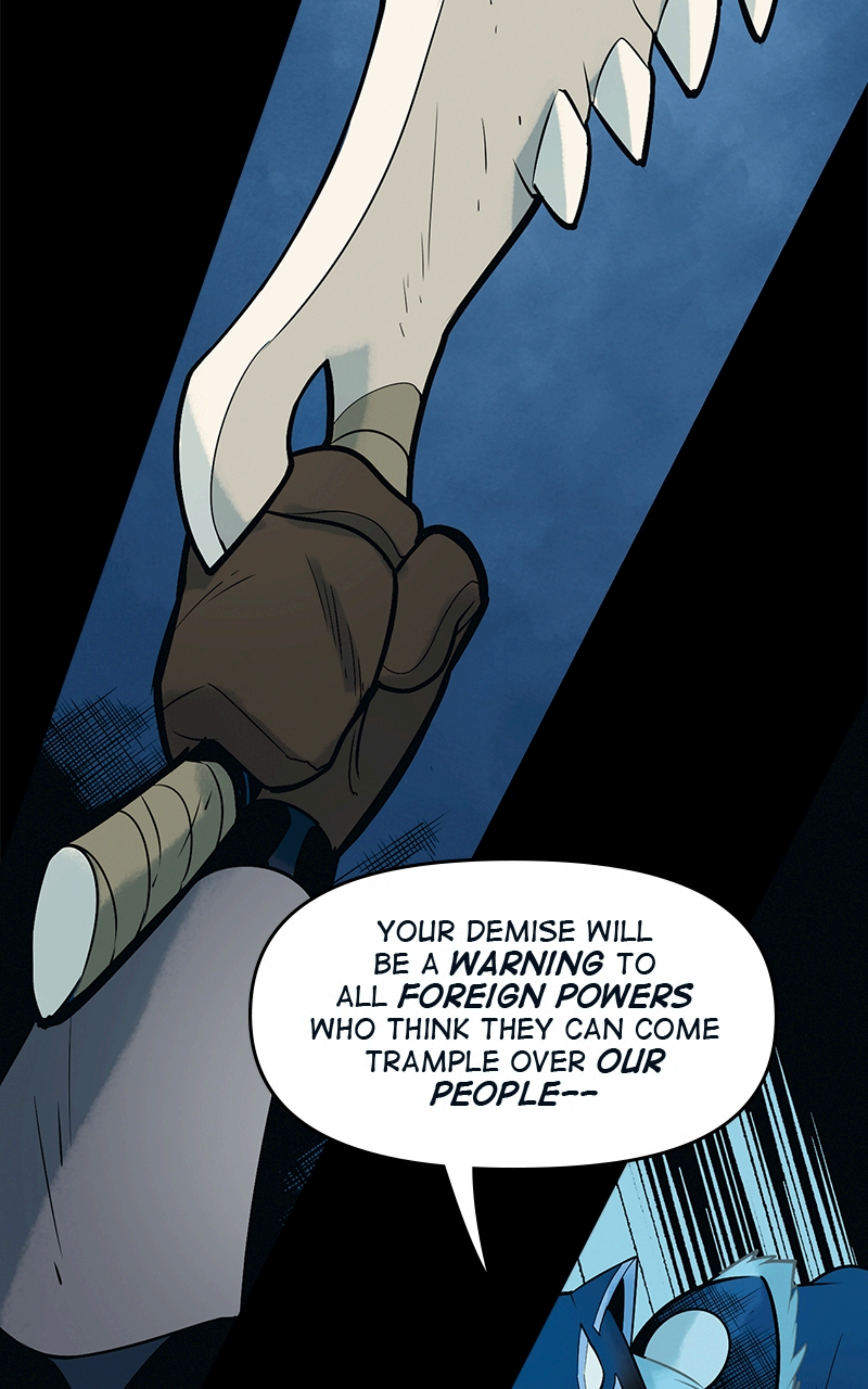
YOU MAY *LOOK*
LIKE US AND *DRESS*
LIKE US, BUT YOU WERE
NEVER A PART OF
THE *TRIBE*.

NOW THE
TRIBE NEEDS
THE TWO OF YOU
TO SERVE AS AN
EXAMPLE.



NO...!





YOUR DEMISE WILL
BE A ***WARNING*** TO
ALL ***FOREIGN POWERS***
WHO THINK THEY CAN COME
TRAMPLE OVER ***OUR***
PEOPLE--



--THAT THEY
NEED TO *THINK*
AGAIN!



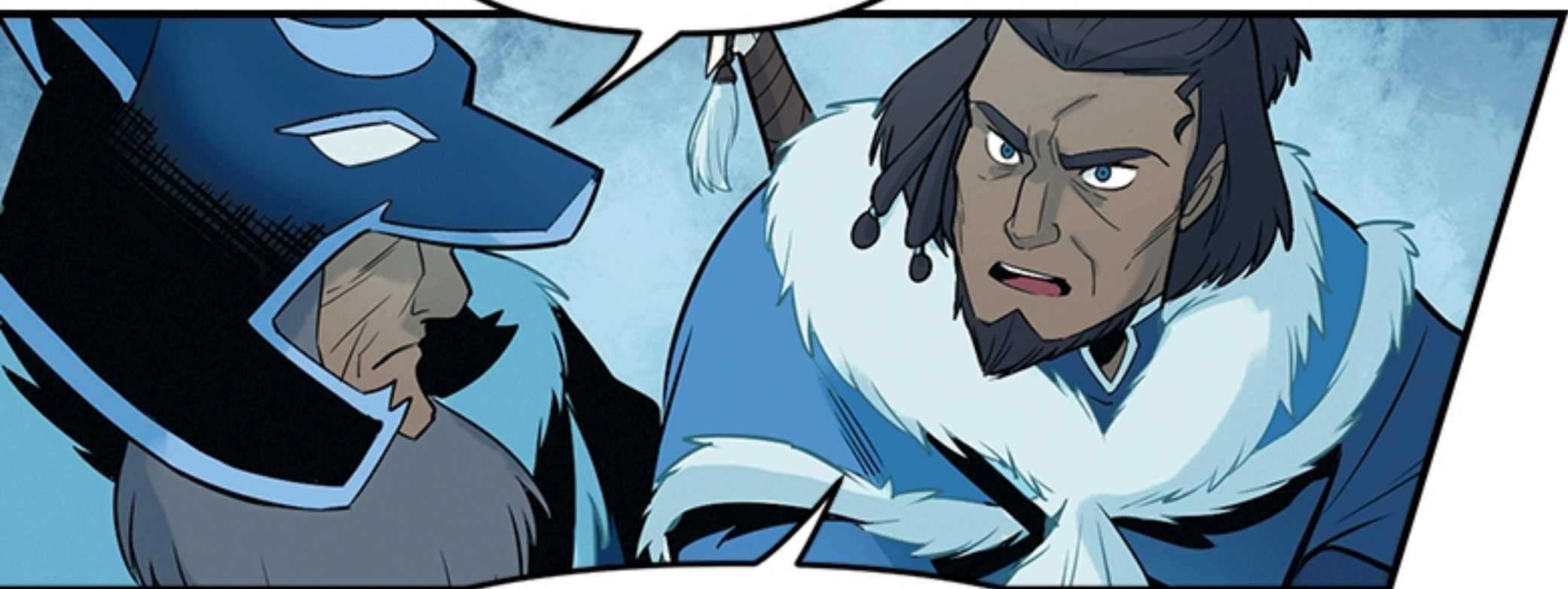
**LET
THEM GO,**

GILAK!

HAKODA!



HEAR ME
OUT, BROTHER!
I HAVE **PROOF**
THAT--



--THAT WHEN
MALINA FIRST CAME
HERE, SHE'D PLANNED TO
BRING US UNDER **NORTHERN**
CONTROL. I KNOW.

WHAT?!
THEN HOW CAN
YOU DEFEND
HER?!





BECAUSE
AFTER SHE GOT TO
KNOW OUR PEOPLE,
SHE CHANGED
HER MIND.

IT'S A
RUSE, HAKODA!
TO GAIN YOUR
TRUST!



FIRE LORD ZUKO
WAS ONCE OUR SWORN
ENEMY. HE'S NOW ONE

...THEY ARE ONE
OF OUR FIERCEST
ALLIES.



I BELIEVE
PEOPLE CAN
CHANGE.

AND SADLY, I
NOW BELIEVE
IT, TOO.



BECAUSE
YOU'VE CHANGED,
HAKODA.





I USED TO
THINK THAT YOU
WERE SIMPLY BLINDED
BY YOUR *IDEALISM*, BUT
NOW I SEE THE
TRUTH:

*YOU'RE A
TRAITOR!*















GILAK, DO YOU
REMEMBER WHALE
TAIL ISLAND?

YES. OF COURSE.
THOSE TWO FIRE
NATION GUARDS GOT
THE JUMP ON YOU--



--AND I
ALMOST BROKE
MY NECK TRYING
TO ESCAPE.

BUT THEN YOU
SAVED ME. AND WE
DEFEATED THOSE TWO
GUARDS TOGETHER.



DESPITE ALL
THAT'S HAPPENED IN
THE LAST COUPLE OF DAYS,
THAT'S HOW I THINK OF
YOU STILL. THAT'S WHO
YOU ARE TO ME.

SO LET'S TALK
THIS THROUGH, GILAK.
AS BROTHERS.







--BROTHER!

RGH!







DAD!





WHAT
DID YOU DO
TO HIM!



OH, NO
YOU DON'T!





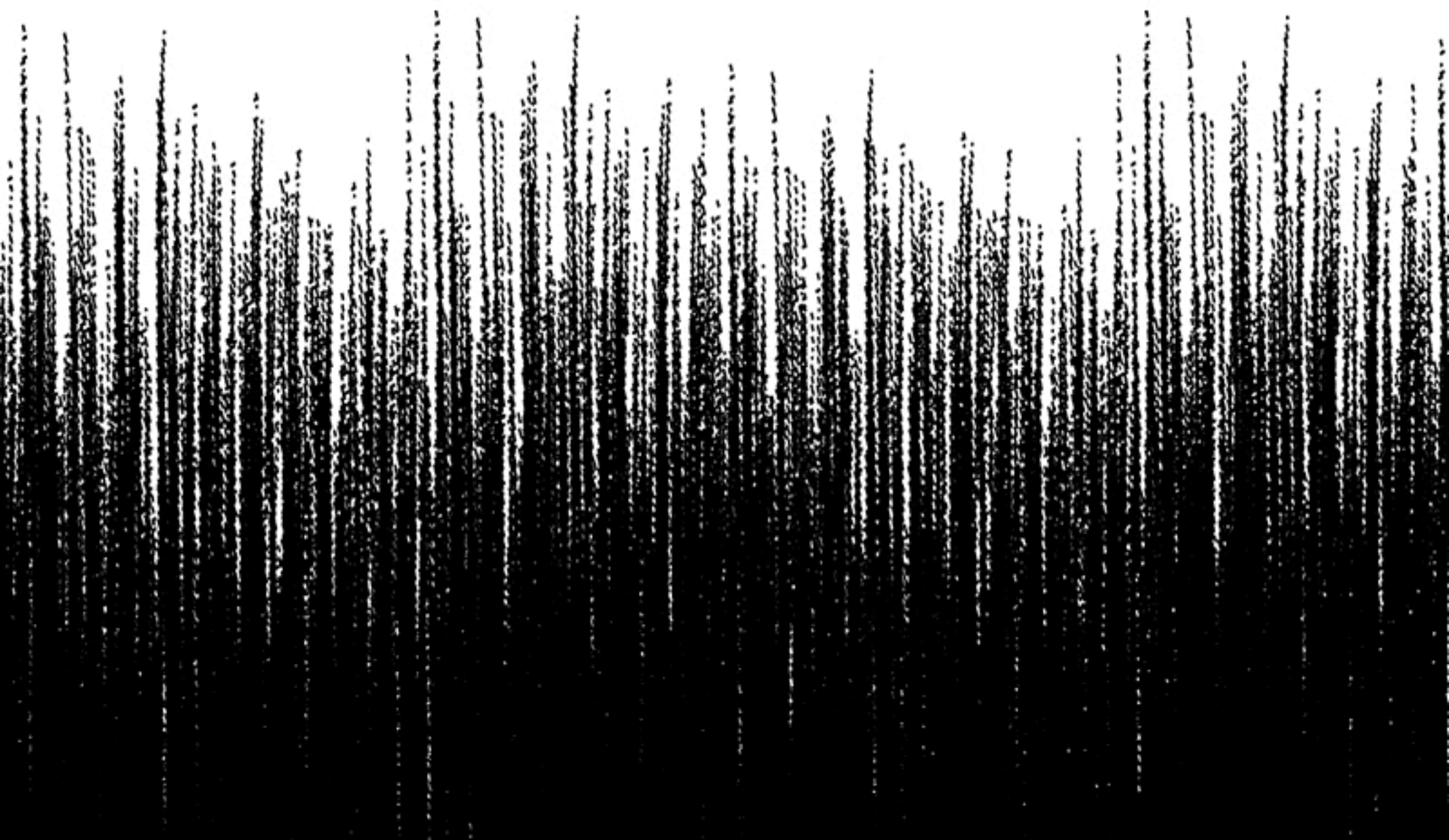


I'M HERE,
DADDY. STAY
WITH ME.



STAY

STAY
WITH ME.



nickelodeonTM



AVATAR

THE LAST AIRBENDERTM

NORTH AND SOUTH

Created by

BRYAN KONIETZKO

MICHAEL DANTE DIMARTINO

Script

GENE LUEN YANG

Art

GURIHIRU

Lettering

MICHAEL HEISLER

Publisher

MIKE RICHARDSON

Designer

SARAH TERRY

Editor

Assistant Editor

Editor
RACHEL ROBERTS

Assistant Editor
JENNY BLENK

Digital Art Technician
SAMANTHA HUMMER

Reformatting and Typesetting
KISAI ENTERTAINMENT

Reformat Copyediting
KATHLEEN TOWNSEND

Originally Published by
DARK HORSE BOOKS

© 2025 Viacom International Inc. All Rights Reserved.



nickelodeonTM